

# КОММУНАЕ СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райисполкомлэн органы

## Тулус ю кизёнлы образцово дасяськоно

Арлы быдэ 8 миллиард пуд ю нянь басыны понна нырысь ик тулус ю кизён азель ум й дасяськыны кулэ. Сое тросэз колхоз'ёс валазы ни. Тулус ю кизён азель умой Кестым сельсовет дасяське. Солэн кизыны кидысэ тысё культураос'я но етй'я ир сю процентлы кидыса быдэстэмын, озы ик татын сю процентлы триерозать карон но быдэстэмын ни Ю кидыс дасян умой быдэсмиз Н-Волково, Наговицно сельсовет'ёсын но. Наговицно сельсоветысь колхоз'ёс етй кидысэ "триер" но трешетка пыртй лэчыса быдэстэмы ни, Н-Волково сельсоветысь колхоз'ёс триерозать каронэс быдэстэмы ни. Ворошиловтэн нимыныз нимам колхозын али "триер" сортировать карон кык смелалы организовать каремын.

Тросэз сельсовет'ёс тулус ю кизён азель дасяськонлы бадзым. виминце вис'яса, али сельхозинвентарьёсты тупат'яыз но быдэсто ни. Юада сельсоветысь колхоз'ёс тунэ нуналлы 140 плуг'ёсты, 18 кизён машинаосты, 132 уробо, 130 комплект сиек котыр'ёсты тупат'язы ни, нош Балезино сельсоветысь колхоз'ёс сельхозинвентарез тупат'ян борды прочэс ёз на кутскылэ. Тулус ю кизён азель дасяськончн районамы туж трос тырмымтэ азьёсыз но вань. Кылсярысь, Бэгонской сельсоветысь кудогез колхоз'ёс ю кидыс кистонзэс но ваньэ ёз на быдэстэлэ. Сельсовет'я тысё культураос 97

процентлы гинэ кистэмын, нош отысь ик колхоз Бозгон тулус ю кизёнлы синмасымон дасяське. Бозгон колхоз аслаз колхоз аз минеральной кыедан'ёсты ворттыса быдэстэмын, нош Бозгонскй сельсоветлы тулус ю кизёнлы дасяськон'я районн азьмынсь радэ потыны кулэлыко условиос тырмымон.

Куд-куд колхоз'ёсын ю кидыс'ёс склад'ёсын иокытсы ярантэм възысько, соин сэррей тросэзлэн колхоз'ёслэн ю кидысы сбырыськыны шельылэмын. Кылсярысь, Пышкец колхозын семенной фондзылэн складэз ог'я складлы пёрмемын, отын ик слат, ыжкысты возё, нош Ушур но Бурино колхоз'ёсын урод склад'ёсын възыса ю кидысы прочэс сисьмем ни. Озы ик райогамы чидантэм лэб мынэ минеральной кыедан'ёсты ворттон, кыед поттон пенлюкан но мукет'ёсыз. Боброво колхозын минеральной кыеданэз ворттыны прочэс ёз на кутскылэ, кыедзы нош луд вылэ кызы ке шедем озы поттэмын.

Районн колхоз'ёс, бригадаос куспн социалистической соревнованиез паськыт вёлмытыса но ефремовской звеноослэсь лызэс эшшо но будэтыса, тулус ю кизёнлы образцово дасяськоно. Арлы быдэ 8 миллиард пуд ю нянь басытон сярэсь сталинскй лозунгез уж вылын быдэстыны асмелэн кулэлыко условиосмы вань. Тулус кизёнлы дасяськончн райзола, МТС-ёслы конкретно кивалтоно, со ужысь тырмымтэос вакчи дыре палэнтэмын луыны кулэ.

## Касимов Мавлют Галиуллин

Касимов Мавлют Галиуллин 1906 арын Балезинской районьсь, Кестым гуртын начар семья пушкын вордскемын. 1917 арозь Касимов аслаз семья пушказ воспитатэсь карыське. 1917 арысен 1926 арозь Касимов Кестым вукоци Ахметов арендатор дорын мельникын ужа 1926 арысен 1928 арозь Глазовской 1-тй ступенё совнаршколаын дышетске. 1928 арысен 1931 арозь Кестым гуртын школьной ужын ужа. 1931 арысен 1932 арозь Кестым сельсоветлэн председателез. 1932 арысен 1934 арозь Ижевскын Удмуртской Высшой Коммунистической сельскохозяйственной школаын дышетске, 1934 1935 арёсы Юкаменской районьн Палагинской НСШ-ын преподавателына ужа. 1936 ар дырысен политико-просветительной но партийной уж'ёсын ужаз, али Кировлэн нимыныз нимам колхозлэн председателеныз ужа.

Касимов эш 1930 ар дырысен ВКП(б)-лэн членэз, 1926 ар дырысен ВЛКСМ-лэн членэ.

Касимов эш котыкыче уж'ёсын аслэстыз ужаны быгатовлыкэс възматэ. Солэсь умой уж'ёсэс адзыса Кировлэн нимыныз нимам колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос сое 9 номеро Кестымской избирательной округ'я районной Советэ депутатэ кандидатэч выдвинуть карызы. Касимов эш коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинскй блоксылэн кандидатэз луэ, 24-тй декабре избирательёс Касимов эш понна голосэс одиг кылысь сётозы.



## Сидор Александрович Федоров

Сидор Александрович Федоров 1901 арын Балезинской районьсь, Пыбынской сельсоветысь, Нурызово гуртын начар крестьян семья пушкын вордскемын. Мумизлэсь со ныль арег гинэ кылиз, айиз 1918 арын кулиз.

1913 арын начальной школаез дышетскыса быдэстэм бераз Федоров, хозяйствозы начарен но айиз кулэм бере ужасьсы ёвлэн, азьлань дышетскыны уг ни быгат. 1920 арозь аслаз хозяйствоз ужэ. 1920 арын сое Военно-Морской флотэ служить карыны басыто. Балтийской флотын 1926 арозь служить каре. Морской флотын служить карон дыр'яз со военно-морской специальности басытыны кык ар'ем военно-морской курсын дышетске. Морской флотысь демобилизоватэсь карыськем бераз, 1925 арысен 1928 арозь аслаз

гуртаз сельсоветлэн членэныз но Пыбынской сельсоветлэн председателезлэн заместителеныз ужа, 1929 арысен 1931 арозь Нурызово колхозлэн председателез. 1931 арэ Балезино ФЗУ ын куинь толэзьем учительской курсын дышетскыса, Федоров со арег пинал'ёсты дышетыны кутске. Дышетисьын 1931 ар дырысен ужа ни. 1934 арысен али со Оросовской начальной школаэн заведующоюз, беспартийной.

29 номеро Пыбынской избирательной округ'я Сидор Александрович Федоров районной Советэ депутатэ кандидатэн Нурызово колхозысь колхозник'ёсын но колхозницаосын выдвинуть каремын.

## 1-тй январе пудоослы Всесоюзной перепись кутске

Правительстволэн постановлениез'я 1940 арлэн 1-тй январьсеныз пудоослы Всесоюзной перепись кутске.

Пудоослы Всесоюзной переписьлэн значениез туж бадзым. Перепись—пудо йылэтон государственной планлэсь быдэсмемзэ поверкаен луэ. Та мероприятиез умой орчтыны понна но пудооз переписать карон сярэсь даннойёсты шонер басытон понна государственной, кооперативной но мукет ведомствоослэн руководителёсы ласянь, но озы ик животноводческой хозяйствосты возись организациос но колхоз председателёс ласянь бадзым внимание вис'ямын луыны кулэ.

Перепись кутскон азын 1-тй январьлы пудоослы инвентаризация орчтыно. Со сяна пудолэн лыдыз сярэсь сведениосты быдэскын но дыраз составить карыны понна, ответственной мурт'ёсты

вис'яно но соослы нархозучетэн тупатэм дыр'ёсы но интйосы инструктаже явкаен обеспечить кароно.

Переписьлы нархозучетэз одно ик кулэ луйсь лыдын проверенной но подготовленной ужасьёсын обеспечить кароно. Нош колхоз председателёс ласянь перепись бордын ужасьёсын район пушкын транспортэн обеспечить каремын луыны кулэ.

Переписез умой но вакчи дыр куспн орчтыны понна, поселковой но сельской Совет'ёслы котыкуд сельсоветын животноводческой секциослэн, общественной организациослэсь но колхозной активлэн представительёсылэсь специальной бригадаос кылдытоно.

Нимыстыз внимание вис'ямын луыны кулэ маёсовой валэктон ужлы. Поселковой но сельской Совет'ёслы население пёлын валэктоно, котыкуд колхозын общей со-

браниос орчтыно. Пудоослы кылем перепись дыр'я кудогез асыслэсь пудооссэс ватыны туртскыллы. Та пумысен ваньмызы валэктны кулэ переписьлэсь значенизэ. Нош кудыз пудооссэс злостно ватыны турттысь адямносты уголовной ответственность улэ кысконо.

## ФИНЛЯНДИЛЭСЬ НАРОДНОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОЗЭ ЗЕЧКЫЛАЛО

Нью-Йорк, 11 декабре. (ТАСС). США-ын ульсь финской рабочийёслэн Финляндиын кылдытэм Народной Правительствозы сйзыса толон митингзы орчиз. Митинглэн участник'ёсыз огкылысь кутэм резолюциязы Зечкыладо Финляндилэн Народной Правительствозэ лэсь главаз Куусиненэз. Тйляд программады—гожтэмын резолюцияны,—финской калыклэсь подлинной осконзэ но малпанзэ възматэ. Тй странады пушкысь враглы пумит сяна, империалистической войналы но пумит нюр'ьськыскоды. Ми финской но американской калык'ёслы валэктны тыршомы всеобщой мир понна нюр'яськонлэсь значенизэ".

Стокгольм, 11 декабре. (ТАСС). "Нью даг" газет ивортэ, что толон бадзымлыкэз'я кыктэтйез луйсь Гетеборг шведской городын собрание орчиз. Та собрание присутствовать карызы трос сюрэ ужасьёс. Гетеборгской цирк калыкен тырмемын вал. Маннергейм'ёслэн, каяндер'ёслэн но мукет

белогвардейской кликаослы пумит финской калыклэн нюр'яськемез сярэсь собрание доклад кылскемын.

Принять каремын таке резолюция: "Гетеборгсь ужасьёс Финляндилэн нюр'яськысь калык'ёсызы но соослэн Куусиненлэн подлинно народной правительствозэ лэсь аслэстыз Зечкыланзэс ысто. Дано мед луоз Швецилэн, Финляндилэн но Советской Союзлэн трудящйёсылэн солидарностьсы!"





**Отдадим свои голоса  
за лучших людей,  
доказавших свою преданность  
делу партии Ленина-Сталина!**



## Варвара Семеновна Касаткина

Варвара Семеновна Касаткина 1906 арын Балезино районысь, Балезино селонь крестьянинлэн середняклэн семьясь вордскемын. Солэн родительёсыз революциясь азыло но со бере сельской хозяйствонь ужаллазы.

Ачиз Варвара Семеновна 1919 арын начальной школаез быдэстыса, 1924 арозь аслаз сельской хозяйствоз ужас. Со арын ик сентябрь толэзысен Балезинской волостной избачитальняе уборщицаен ужаны пыре. Татын со 1924 арозь ужа, соку ик Ленинской комсомоллэн радаз пыре. 1925 арын ик комсомольской организация Касаткина эшез Глазове одйг толэзем ликвидатор'ёслэн курсазы командировать кариз. Курсэз быдэстэм бере со кык а опорной ликвидатор луыса ужа.

Комсомолын со одйг ар комсомольской ячейкалэн секретареныз но кык ар пионер вожатоен ужа. 1926 арын комсомоллэн волостной конференцияез Касаткина эшез комсомоллэн волкомезлэн членэныз быр'е. 1927 арын Совет'ёсы быр'ен'ёс дыр'я сое сельсоветлэн членэныз, со бере Волисполкомлэн членэныз но Совет'ёслэн уездной с'ездазы делегатэн быр'е. 1928 арын ВКП(б) но ВЛКСМ волком Варвара Семеновнаез Глазовской Совпартшколае командировать каро, кудэ со быдэстэ 1931 арын Ижевск городын, 1930 арлэн октябрь толэзысеныз 1933 арлэн март толэзысьяз Зуринской районн пропагандистэн но Зуринской ШКМ-ын

рез, со бере Балезино станциясь железнод рожной средней школаын историкез луэ 1935 арысен али дырозь ВКП(б) - лэн Балезинской райкомаз ужа. ВКП(б) райкомын нырысь ик со управделами, со бере зав. учетом ужа. Нош 1937 арлэн сентябрь толэзысеныз Касаткина эш ВКП(б) райкомэн куинь мегй секретареныз ужа.



Сыче тйни Варвара Семеновна лэн орчем сюресэз, озыи уборщицаысен, ВКП(б) райкомлэн секретарез дорозь будйз.

ВКП(б) райкоме ужаны пырем дырысен туэ 3-тй декабрь Касаткина эш парторгулуыса ужаз. СССР-лэн, РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ен'ёс дыр'я окружной комиссиослэн председателеныз вал. Нош али трудящойёслэн депутат'ёссылэн интысь Совет'ёсазы быр'ен'ёс районной избирательной комиссиослэн председателез луэ.

Али Варвара Семеновна Касаткина 27 номеро Кобиньиневской избирательной округ'я районной Советэ депутатэ кандидатэн зарегистрировать каремын. Касаткина эшез районной Советэ депутатэ бырыса избирательёс азын аслэстыз долгэз быдэскын оправдать кароз но Ленинлэн—Сталинлэн'ужезлы преданно служить кароз.

## Алексей Васильевич Кропин

Алексей Васильевич Кропин 1888 арын Горький городын рабочийлэн семьяз вордскемын, 1900 арын Кропин эш сельской школаез быдэстэ но со арын ик 12 арысен мед'ясыкыса ужаны кутске. 1901 арын солэн айиз кулйз. 1904 арозь Лыно-прядильной Молитовской фабрикаын дышеткись луыса ужа. Нош 1904 арын Крюков-Латявлэн судно—строительной заводаз ужаны пыре. Со бере мукет дьртэм завод'ёсын, Качавино но Молитовской судно-ремонтной заводын слесарьын ужа.

1917 арын „Сормово“ заводэ ужаны пыре. Татын „Кропин эш слесарьёслэн бригадиреныз луыса ужа. 1917 арын Канавинской сельсоветлэн членэныз быр'е но страховою кассалэн ответственной секретареныз ужаны исто. Со бере Молитовской фабрикаын снабженитлэн заведующоюз. Татысен Кропин эшез Канавинской райфолэн заведующоеныз ужаны пукто. Райфолэсь отделениз ликвидировать каремн, Кутузовской ватно-шерстяной фабрикаын снабженитлэн заведующоеныз ужаны мынэ.

1929 арын Центрально-Черноземной области Белгород городэ колхоз'ёсты юматонэ но кулачествоз былтонэ командировать каро. Командировкаысь бертэм берез Мос-

квасы Госторг фабрикалэн главной правлениез сое Ростов-Дон краевой контораз строительной секторлэн заведующоеныз перевести каре. Татын кынаке ужам берез ВКП(б) лэн Ростов городысь краевой комитетэз Алексей Васильевичез зерно-совхозлэн директорезлэн труд'я но кадр'ёс'я помощикеныз командировать каре. Со бере МТС лэн директорезлэн заместителез луэ. Висыны кутскемын сое ВКП(б)-лэн Горьковской краевой комитетезлэн распоряженияз келяло.

Висем берез 1933 арлэн июнь толэзысеныз Кропин эш Удмуртской АССР-е келямын вал. Со дырысен Алексей Васильевич Кропин Балезино районсь наркомзаглэн уполномоченноеныз ужа Парти радын 1917 арысен состоять каре. Партиын улон Чожаз со нокуче партвысканиос оз басытылы.

Алексей Васильевич Кропин Балезино селось рогожно-веревочной мастерскойысь ужасёслэн но служащойёслэн обдой собраниез кыктэти номеро Гординской избирательной округ'я районной Советэ депутатэ кандидатэн выдвинуть кариз. Кропин эш депутатской долгэз оправдать кароз.

## Волков парторглы аслэстыз ужэз умоятоно

1937 аре Подборн во колхозын кандидатской группа, парторглэн С. В. Волковлэн лэб ивалтэменыз, кандидатской группалэн уез куашка-тэмын вал. Соку татын кандидатской группа кык муртлэсь гинэ кылылйз на.

Подборновской кандидатской группалэсь ужэз умоятны понна, 1938 арын отсы ВКП(б) райкомен Н. С. Русских истэмын вал. Со лыктэм бере татын первичной организация синмасыкомон будыны кутскыа. Со дырысен али татын парти 11 мурт пырызы ни. Со сяна Чиргино но Ванягурт колхоз'ёсын нимысь тыз кандидатской группаос организовать каремын. Чиргино колхозысь кандидатской

группалэн парторгеныз С. В. Волков луэ. Со нош ик 1937 арын музэн партийной ужэз куашкатонэ вуттйз ни. Парти радэз жутоно понна со чик уг сямасыкы. Чиргино колхозын комсомольской организация но вань, умоесь ужась колхозник'ёс, колхозницаос но вань, куд'ёсез Волковлы парти пырыны кемалась дасьтоно ни вал, нош со али но аслаз уез борды умоюмой оз на кутскылы. Семенов Егор Александровичлэн кандидатэ пырыны шуса офир мить карем документ'ёсыз 1939 арлэн май толэзысеныз эскерятэк кыллэ, соин сэрэн Семенов ВКП(б) членэ кандидатэн пырыны али но оз на быгаты.

С. Касаткин.

## Паспортной системалэсь законзэ тйянылы пум пононо

Берло дыр'ёсы Балезино поселокин „Паспортной система с я р ы с ь“ СССР лэн ЦИК-езлэсь но Совнаркомезлэсь постановленизэс нарушать карем случайёс чем луылыны кутскызы. Паспортной системалэсь законзэ нарушать каро учреждениослэн, предприятиослэн нимаз руководителёссы, коркаослэн управляющейёссы, коркаослэн, общежитийослэн комендант'ёссы но домовладениосысь нимаз гражданд'ёс. Вань случайёс, кудйзозез прочэз паспорттэк уло, яке паспорт'ёсазы уже пыртэм, ужысь потэмзы сярсь нокуче отметкаосы озвл.

Тросэз гражданд'ёс квартирасын просрочить карем паспорт'ёсын но приписаться карыськытэк уло, тросэзлэн домовладелец'ёслэн домовой книжкаосы озвл, озы паспорттизировать карем интыын капчин доступ сэтэмын, отын улмын право иметь карысьтэм мурт'ёслы находить карыськыны, куд'ёсыз, преступной элемент'ёс, ватскыса уло судебной но следственной орган'ёслэсь.

Балезино поселокин паспортной системалэсь законзэ нарушать карысьёс тросэз административной порядкен ответственность улэ кыскемын ни. Извиль гуртысь Князев С. П. асыз квартираын

кык муртэз паспорттэк но припискатэк возем, райпотребсоюзлэн ужасез Протопопов Н. Б. припискатэк 1937 ар дырысен улэм, солэн ик куинь толэзэ паспорттэз просрочить каремын, И вильысь Князев А. А. припискатэк быдэс ар улэм, нош сыче нарушениос поселокин одйг-ог гинэ озвл. Чугун сюрес вильысь управдом Васильев та дырозь 15 номеро корка домкомзэ назначить оз кар.

Обязать кароно ваньзэ управдом'ёсты, комендант'ёсты но домовой книжкаосы шонер гож'ян понна, ответственной мурт'ёсты лыктйсь но кошкысь калыкез дыраз приписать но выписать карыны. Тужгес ик али интыын Совет'ёсы быр'ен азыпалан домовой книжкаос кулэлыке порядке вуттэмын луыны кулэ, избирательной комиссиослэн ужа'ёсыз домовой книжкаос'я котькуд коркасы налицы улысьзэ эскерыны мед быгатозы.

Быр'ен'ёслэн нуналзылэн дырыз матэктэ ни. Кыялэнке паспорттэз ыштэмын ке, просрочить каремын, яке куд'ёсыз домовой книжкаосы гожтымтэ на, та нунал'ёсы соослы оформиться карыськыны сямасыконо.

Ажимов.

## ДЫРТЭЛЭ

Вуоно 1940 арлы ГАЗЕТ'ЭСЛЫ но ЖУРНАЛ'ЭСЛЫ гожтиськыны

Та толэзе подпискады быре. Соин ик газет'ёсты но журнал'ёсты вис карытэк басытыны понна, подпискадэс вакчи дыре вильдоно.

**ГОЖТИСЬКЫНЫ** почтаын, почтовой отделениос, агенствоосын но колхозной письмоносец'ёс бырын луэ.

Союзпечать

Врид. редактора В. К. Дерендяев.

406 Поттись райисполком.

## Ышем документ'ёс

Васильев Николор Пантелеевичлэн 115146 №-ро Извиль сельпоен сэтэм членской кооперативной книжкаез но пенсионной книжкаез. Усынин Николай Михайловичлэн, Корепанов Гаврил Ильичлэн, Баженова Мария Александровна, Стародумова Екатерина Ефимовна лэн членской кооперативной книжкаосы ышемн. Соосты эз мен ляд'яно озвл ни.